

Chiara PILOCANE

**Curriculum dell'attività scientifica e didattica (febbraio 2025)**

**Titoli di studio, iter e posizione attuale, cariche istituzionali**

**Titoli, iter e posizione attuale**

2024 dicembre (in corso)

Ricercatrice (rtd-b) Università di Torino

2017-2028

Abilitazione Scientifica Nazionale a professore di seconda fascia conseguita per il settore concorsuale 10/N1 *Culture del Vicino Oriente Antico*, settore scientifico disciplinare L-OR/08 *Ebraico*

2015 - oggi

Direttrice Archivio Ebraico Terracini di Torino (congedo per maternità settembre 2017 - gennaio 2018)

2007 - oggi (ultimo rinnovo 2021)

Cultrice della materia in *Ebraico* presso il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Torino

2021 - 2023

Contratto di collaborazione coordinata e continuativa per la catalogazione del libro antico ebraico nell'ambito del Progetto *I-Tal-Ya Books* dell'Unione delle Comunità Ebraiche Italiane con la Biblioteca Nazionale di Israele e la Biblioteca Nazionale Centrale di Roma (Sostegno Rothschild Foundation Hanadiv Europe)

2019

Contratto di prestazione d'opera della Comunità Ebraica di Casale Monferrato per trascrizione e edizione critica del manoscritto nr.18 dell'Archivio Ebraico Terracini

2019 ottobre - 2020 settembre

Assegno di ricerca dell'Università di Torino, Dipartimento di Studi Umanistici; progetto: "La circolazione del libro in ambiente ebraico nell'età moderna. Raccolta e studio delle fonti inedite". Risultati nelle banche dati <https://www.archivioterracini.it/la-censura-nei-libri-antichi-a-stampa/> e <https://www.archivioterracini.it/il-possesso-dei-libri-antichi-a-stampa/>

2018 ottobre - 2019 marzo

Contratto di collaborazione coordinata e continuativa per la catalogazione del libro antico ebraico nel progetto pilota di censimento del patrimonio librario ebraico a stampa custodito in Italia, promosso dall'Unione delle Comunità Ebraiche Italiane con la Biblioteca Nazionale di Israele e la Biblioteca Nazionale Centrale di Roma (Sostegno Rothschild Foundation Hanadiv Europe)

2017 marzo-agosto

Borsa di studio dell'Università di Torino, Dipartimento di Studi Umanistici; progetto: "Studi ebraici e orientalistica a Torino fra XVI e XIX secolo. Raccolta delle fonti inedite per la storia delle collezioni ebraiche della Regia biblioteca universitaria" (Sostegno Regione Piemonte, linea Valorizzazione e digitalizzazione del patrimonio archivistico e documentale). Risultati nella banca dati <https://archiviodistatorino.beniculturali.it/la-biblioteca-asto/la-biblioteca-antica/libri-ebraici-a-corte/>

2014 marzo - 2015 dicembre

Contratto di lavoro a progetto della Fondazione per i Beni Culturali Ebraici in Italia per attività di aggiornamento del censimento dei beni culturali ebraici in Italia dell'Istituto Centrale per il Catalogo e la Documentazione - Ministero della Cultura (piattaforma SIGECweb)

2012 ottobre - 2013 ottobre (sospensione per maternità maggio-agosto 2013)

Contratto di prestazione occasionale della Fondazione Arte Storia e Cultura Ebraica a Casale Monferrato e nel Piemonte Orientale per la trascrizione paleografica e il commento dei decreti conservati nell'archivio storico della Comunità (secc. XVI-XVIII)

2012 dicembre - 2013 gennaio

Contratto di prestazione d'opera del Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università di Torino per la schedatura delle carte di Paul Kahle conservate all'interno dei volumi della sua biblioteca e collaborazione nel riordino virtuale (banca dati) e fisico dell'archivio Kahle (Progetto KADMOS - Bando regionale progetti di ricerca Scienze Umane e Sociali 2008)

2010 novembre - 2011 aprile

Contratto di collaborazione coordinata e continuativa del Dipartimento di Orientalistica dell'Università di Torino per la schedatura, il riordino, l'inventariazione on line della corrispondenza di Paul Kahle, conservata presso il dipartimento di Orientalistica dell'Università di Torino (Progetto KADMOS - Bando regionale progetti di ricerca Scienze Umane e Sociali 2008)

2010 luglio- 2010 dicembre

Contratto a progetto della Comunità Ebraica di Casale Monferrato per studio, schedatura, riordino e inventariazione dell'archivio storico della Comunità

2010 gennaio- 2010 aprile

Contratto a progetto dell'Archivio Ebraico Terracini per studio, schedatura, riordino e inventariazione dell'archivio storico della Comunità ebraica di Alessandria

2009 novembre - 2010 gennaio

Contratto a progetto dell'Archivio Ebraico Terracini per studio, schedatura, riordino e inventariazione dell'archivio storico della Comunità ebraica di Cuneo

2009 ottobre - 2010 settembre

Contratto di collaborazione coordinata e continuativa dell'Istituto per le Ricerche di Storia Sociale e Religiosa di Vicenza per attività di ricerca sulle glosse di Immanuel Romano conservate nei codici della Biblioteca Palatina di Parma e sui manoscritti liturgici ebraici della Biblioteca Nazionale Universitaria  
di Torino

2008 maggio - 2009 aprile

Assegno di ricerca dell'Università di Torino, Dipartimento di Orientalistica; progetto: "Gli studi di A. Peyron nel contesto storico-culturale: rapporti con il maestro T. Valperga, con i collaboratori Arri e Treves e con il nipote Bernardino" (Progetto Alfieri - Fondazione CRT)

2007 dicembre - 2008 maggio

Contratto a progetto dell'Archivio Ebraico Terracini per studio, schedatura, riordino e inventariazione degli archivi storici di famiglie ebraiche conservati all'Archivio

2006 ottobre - 2007 settembre

Contratto a progetto dell'Archivio Ebraico Terracini per studio, schedatura, riordino e inventariazione dell'archivio storico della Comunità ebraica di Torino

2006 luglio - 2007 maggio

Contratto di collaborazione coordinata e continuativa del Dipartimento di Filologia, Linguistica e Tradizione Classica dell'Università di Torino; progetto: Trascrizione e analisi degli scritti inediti di

filologia biblica e lingue orientali (con particolare attenzione al siriano) dell'abate orientalista Amedeo Peyron (Progetto Alfieri - Fondazione CRT)

2005

Diploma in Archivistica, Paleografia e Diplomatica, conseguito presso la Scuola dell'Archivio di Stato di Torino

2002-2006 (esame 12 gennaio 2006)

Dottorato di ricerca in Ebraistica, conseguito presso l'Università di Torino nel gennaio 2006 (XVIII ciclo) con una tesi intitolata "Manoscritti ebraici bruciati. Identificazione, ricomposizione e schedatura dei codici della Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino. I Maḥzorim"

2002

Borsa di studio post-laurea ex art. 52 del Dipartimento di Orientalistica dell'Università di Torino per l'analisi e l'organizzazione della corrispondenza di Paul Kahle

2001

Laurea vecchio ordinamento in Lingua e Letteratura Ebraica, conseguita presso l'Università di Torino (Facoltà di Lettere e Filosofia, Corso di Laurea in Lettere Classiche), con una tesi intitolata "Il testo dell'Antico Testamento ebraico in Italia tra XI e XII secolo"

### **Cariche istituzionali e associazioni**

2015 - oggi

Direttrice Archivio Ebraico Terracini.

2001 - oggi

Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo.

### **Pubblicazioni**

#### **Testi monografici**

**[M1]** 2005. *Frammenti dei più antichi manoscritti biblici italiani (secc. XI-XII). Analisi ed edizione facsimile*, Giuntina, Firenze

**[M2]** 2011. *Manoscritti ebraici liturgici della Biblioteca Nazionale di Torino. Identificazione, ricomposizione e studio dei machzorim sopravvissuti all'incendio del 1904*, Olschki, Firenze

**[M3]** 2013. «Nezer ha-qodesh mi-Savoia che vuol dire Divina corona di Savoia». *Un unicum inedito dal fondo manoscritto ebraico della Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino*, Giuntina, Firenze

**[M4]** 2021. *Traduzioni liturgiche nel Piemonte ebraico di XVII secolo. Un manoscritto inedito dell'Archivio Ebraico Terracini e la sua tradizione testuale*, Belforte, Livorno ("Quaderni dell'Archivio Ebraico Terracini", n.3)

#### **Testi editi e commentati**

**[E1]** 2007. *Amedeo Peyron filologo biblico. Bozza per una traduzione e un commento delle Lamentazioni*, in "Quaderni del Dipartimento di Filologia Linguistica e tradizione classica Augusto Rostagni" n. 6, pp. 185-213

**[E2]** 2013. *Tesori di pergamena. Tolleranze e altri decreti dall'Archivio storico della Comunità ebraica di Casale Monferrato*, Comunità Ebraica di Casale Monferrato, Casale Monferrato

[E3] 2019. *La Bibbia dei Settanta*, vol. IV. *Profeti*, Morcelliana, Brescia: traduzione e commento dei libri di *Michea* pp. 109-133, *Abdia* pp. 157-167, *Sofonia* pp. 233-249, *Zaccaria* pp. 271-315, *Geremia* pp. 537-765, *Lamentazioni*, pp. 795-825

### **Tesi di dottorato**

[D1] 2006. *Manoscritti ebraici bruciati. Identificazione, ricomposizione e schedatura dei codici della Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino. I Maḥzorim*

### **Saggi comparsi su riviste, volumi, atti di convegni**

[A1] 2002. *Frammenti di un antico manoscritto biblico italiano (sec. XI-XII) dagli Archivi modenesi*, in "Materia Giudaica", VII/1, pp. 38-46. [C1]

[A2] 2004. *I manoscritti della Biblioteca Nazionale di Torino*, in "Materia Giudaica", IX/1-2, pp. 183-189. [C2]

[A3] 2004. *Le coniugazioni ebraiche in un manoscritto conservato alla Biblioteca Nazionale di Torino*, in "Henoch", XXVI/3, pp. 297-314

[A4] 2010. *Amedeo Peyron siriacista. Il Lexicon Syriacum di J.D. Michaelis interfolgiato con le aggiunte manoscritte di Peyron*, in "Bibliofilia Subalpina", 2009/2010, pp. 41-63

[A5] 2010. *Gli studi siriaci inediti di Amedeo Peyron. Un primo bilancio*, in *Scritture e interpretazioni*, Edizioni dell'Orso, Alessandria, pp. 71-104 (DOST Critical Studies, Quaderni del Dipartimento di Orientalistica dell'Università di Torino, n. 8)

[A6] 2011. *Una finestra sull'ebraismo italiano ottocentesco nelle lettere inedite del rabbino Marco Momigliano (1825-1900)*, in "Materia Giudaica", XV-XVI (2010-2011), pp. 217-227. [C3]

[A7] 2011. [Con Laura Tos] *Libri donati dall'abate Tommaso Valperga di Caluso e altri codici arabi*, in *Il teatro di tutte le scienze e le arti. Raccogliere libri per coltivare idee in una capitale di età moderna. Torino 1559-1861* [catalogo], a cura di Archivio di Stato di Torino, Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino, Biblioteca Reale di Torino e Centro Studi Piemontesi, L'artistica, Savigliano, p. 251

[A8] 2011. *La lingua ebraica: una chiave per indagare le origini*, in *Il teatro di tutte le scienze e le arti. Raccogliere libri per coltivare idee in una capitale di età moderna. Torino 1559-1861* [catalogo], a cura di Archivio di Stato di Torino, Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino, Biblioteca Reale di Torino e Centro Studi Piemontesi, L'artistica, Savigliano, p. 169

[A9] 2011. «*Tanti libri scritti a mano*», *ebraici ed orientali*, in *Il teatro di tutte le scienze e le arti. Raccogliere libri per coltivare idee in una capitale di età moderna. Torino 1559-1861* [catalogo], a cura di Archivio di Stato di Torino, Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino, Biblioteca Reale di Torino e Centro Studi Piemontesi, L'artistica, Savigliano, p. 111

[A10] 2011. *La Bibbia Poliglotta e altri testi orientali nella Biblioteca Ducale*, in *Il teatro di tutte le scienze e le arti. Raccogliere libri per coltivare idee in una capitale di età moderna. Torino 1559-1861* [catalogo], a cura di Archivio di Stato di Torino, Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino, Biblioteca Reale di Torino e Centro Studi Piemontesi, L'artistica, Savigliano, p. 68

[A11] 2013. *The Correspondence of Paul Kahle in Torino*, in *Sounds and Words through the Ages: Afroasiatic Studies from Turin*, eds. A. Mengozzi, M. Tosco, Edizioni dell'Orso, Alessandria, pp. 353-355. [C5]

[A12] 2015. *Il catalogo dei libri*, in *Judaica Pedemontana. Libri e argenti da collezioni piemontesi* [catalogo della mostra], Silvana Editoriale, Cinisello Balsamo, pp. 36-73

[A13] 2018. *Traduzioni italiane in caratteri ebraici nel XVII secolo. Una raccolta inedita di testi liturgici*, in *Fay ce que vouldras. Mélanges en l'honneur d'Alessandro Vitale-Brovarone*, a cura di Michela Del Savio, Piero A. Martina, Graziella Pastore, Matteo Rivoira, Classique Garnier, Paris, pp. 507-517

- [A14]** 2018. *Archivi di famiglie ebraiche piemontesi*, in "Il Mondo degli archivi" Numero monografico sugli Archivi di Persona, a cura di Marco Carassi, 5, pp. 32-35
- [A15]** 2019. *La ricerca d'archivio e Le famiglie di Adolfo Corinaldi e di Elda Wollemborg*, in Non fuorvierà. *Una storia di famiglia*, a cura di Claudia De Benedetti, Belforte, Livorno, pp. 87-268
- [A16]** 2019. *Girala e rigirala perché c'è tutto; e contemplala e incanutisci e invecchia su di essa (Pirqè Avot 5, 28). La Bibbia in ambiente ebraico fra XVI e XVII secolo: alcuni casi*, in *Gli Italiani e la Bibbia nella prima età moderna. Leggere interpretare riscrivere*, a cura di Erminia Ardissino e Elise Boillet, Brepols, Bruxelles, pp. 143-170. [C6]
- [A17]** 2020. *Il percorso web realizzato dall'Archivio Ebraico Terracini. Valorizzazione delle fonti inedite e promozione del patrimonio*, in *I rabbini piemontesi e il Congresso Israelitico di Firenze (1867). Tra modernità e tradizione*, a cura di C. Pilocane e I. Zatelli. Postfazione di A. Cavaglion, Belforte, Livorno, pp. 21-31. [C7]
- [A18]** 2020. *La circolazione del libro ebraico nel Piemonte dei secoli XVI-XIX. Notizia su nuove fonti dalla Biblioteca Nazionale di Torino e dall'Archivio Ebraico Terracini*, in "La Bibliofilia", CXXII/1, pp. 175-187
- [A19]** 2020. *Nuove fonti per la storia dei libri ebraici della Biblioteca Nazionale di Torino. Il progetto Libri ebraici a corte*, in "Materia Giudaica", XXV, pp. 331-339. [C9]
- [A20]** 2020. *Le poesie d'occasione come fonte per la storia degli ebrei piemontesi del XIX secolo. Osservazioni preliminari dal patrimonio dell'Archivio Ebraico Terracini*, in "La Rassegna Mensile di Israel", numero monografico *Letteratura ebraica in Piemonte*, a cura di A. Cavaglion, C. Rosenzweig, R. Speelman, 86/1, pp. 11-33. [C8]
- [A21]** 2021. *11<sup>th</sup>-12<sup>th</sup>-Century Biblical Manuscripts from the "Italian Genizah" and Their System of Vocalization*, in Mauro Perani (ed.), *Medieval Hebrew Manuscripts Reused as Book-bindings in Italy, "European Genizah Texts and Studies"*, vol. 6, Brill, Leiden-Boston, pp. 127-158
- [A22]** 2021. *Nuovi dati sulla vita intellettuale nel Piemonte ebraico del XVII secolo. Yehudah Hayyim Carpi e Yehudah Šemu'el Sinay*, in "Materia Giudaica", XXVI/2, pp. 381-402
- [A23]** 2022. *Il Commissariato di Terra Santa di Torino*, in *A servizio della Custodia. Breve storia dei Commissariati di Terra Santa del Nord Italia*, Edizioni di Terra Santa, Milano, pp. 71-126
- [A24]** 2024. *Grammatiche di ebraico nel Piemonte del Settecento. Nota preliminare su conque manoscritti in lingua italiana e caratteri ebraici*, in "Pluteus" 14 (2024), pp. 139-159

#### **Curatele di atti di convegni e volumi**

- [CUR1]** 2009. [Adattamento italiano] *L'ebraico*, Collana "Senza Sforzo", Assimil Italia, Chivasso
- [CUR2]** 2013. [Con F. Pennacchietti] *Storie e miti di conciliazione dall'umanesimo all'età contemporanea*, Numero monografico (III/2012) della Rivista di Storia e Letteratura Religiosa, Olschki, Firenze
- [CUR3]** 2015. *Judaica Pedemontana. Libri e argenti da collezioni piemontesi*, Silvana Editoriale, Cinisello Balsamo
- [CUR4]** 2017. [Con A. Spagnoletto] *Il collezionismo di libri ebraici tra XVII e XIX secolo*. Atti del Convegno Internazionale sul Collezionismo di libri ebraici in Europa (27 marzo 2015, Torino), Giuntina, Firenze
- [CUR5]** 2018. *Ebraico. Le basi. Quaderni di scrittura Assimil*, S. Jacquet-Svironi, R. Jacquet, adattamento italiano di C. Pilocane, Assimil Italia, Chivasso
- [CUR6]** 2020. [Con I. Zatelli] *I rabbini piemontesi e il Congresso Israelitico di Firenze (1867). Tra modernità e tradizione*, Belforte, Livorno (Collana dei "Quaderni dell'Archivio Ebraico Terracini", n.2)

#### **Adattamenti**

- [AD1]** 2009. [Adattamento italiano] *L'ebraico*, Collana "Senza Sforzo", Assimil Italia, Chivasso

### Recensioni e note

**[REC1]** 2004. *Erma, Il Pastore*. Introduzione, versione e commento di Maria Beatrice Durante Mangoni (EDB, Bologna, 2004), in "Henoch" XXVI (2004), pp. 106-107

**[REC2]** 2009. G. Toloni, *La sofferenza del giusto* (Paideia, Brescia, 2009), in "Rivista di Storia e Letteratura Religiosa" XLVI (2009), pp. 185-187

**[REC3]** 2024. M. Kay, *La più antica immaginazione. Leopardi e l'ebraico* (Marsilio, Venezia, 2023), in "Giornale Storico della Letteratura Italiana" CCI, 676 (2024), pp. 629-630

### **[REC4] HENOCH**

<b>Titoli</b>
---------------

### Partecipazione ad attività di gruppo di ricerca

2002-2007. "Progetto manoscritti" della Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino per identificazione, ricomposizione, analisi e schedatura dei manoscritti scampati all'incendio del 1904: identificazione, ricomposizione, inventariazione dei manoscritti ebraici

2009-2012. Gruppo di ricerca "Biblioteca delle biblioteche religiose" dell'Associazione degli Amici della Rivista di Storia e Letteratura Religiosa: analisi e schedatura delle edizioni del *Talmud* della Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino

### Referaggio per riviste

2019 - oggi. Referaggio per la *Materia Giudaica* rivista dell'Associazione Italiana per lo Studio del Giudaismo

### Partecipazione a comitati redazionali

2004-2006. *Henoch* (Zamorani, Morcelliana), Redazione

2009-2012. *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa* (Olschki), Redazione

2019-oggi. *Quaderni dell'Archivio Ebraico Terracini* (Belforte), Comitato editoriale

2021-oggi. *Pluteus* (Edizioni dell'Orso), Comitato scientifico

### Partecipazione a comitati scientifici/organizzativi di convegni

**[SO1]** 2010. Segreteria organizzativa - *Il cardinale Giovanni Bona nella Chiesa del Seicento. Incontro di studio nel quarto centenario della nascita* (Torino - Santuario di Vicoforte, 14 - 16 giugno)

**[SO2]** 2017. Comitato Scientifico e organizzativo - *I rabbini piemontesi e il congresso israelitico di Firenze del 1867* (Firenze, 27 aprile; Torino 4 dicembre)

**[SO3]** 2018-2019. Comitato scientifico e organizzativo - *1938-2018. La storia e le storie. Le leggi razziali attraverso le carte dell'Archivio Terracini* (Torino 28 maggio, 8 ottobre, 12 novembre, 17 dicembre 2018 e 14 gennaio 2019) nell'ambito dei Progetti Integrati del Polo del 900, Progetto *1938-1980. A 80 anni dalle Leggi Razziali*

**[SO4]** 2021. Comitato Scientifico e organizzativo - *Le carte del COM.AS.EB.IT. sezione di Torino. Il progetto di valorizzazione dell'Archivio Terracini* (on line, 12 aprile 2021)

**[SO5]** 2021. Comitato Organizzativo - *Raccontare le famiglie ebraiche attraverso le carte d'archivio* (on line, 7 giugno)

**[SO6]** 2021-2022. Comitato Organizzativo - *La conservazione della memoria nell'epoca del digitale* (on line, 18 ottobre, 25 ottobre, 22 novembre, 13 dicembre 2021, 7 febbraio 2022)

**[SO7]** 2022. Comitato organizzativo - *Massimo Ottolenghi. Da avvocato e partigiano a letterato* (Torino, 9 giugno)

**[SO8]** 2023. Comitato Scientifico e organizzativo - *Proteggere la storia, fare storia. Il patrimonio dell'Archivio Ebraico Terracini raccontato da chi lo usa* (Torino, 27 marzo e 8 maggio)

**[SO9]** 2023. Segreteria organizzativa - *Moise Amar. Un pioniere del diritto industriale* (Torino, 15 maggio)

**[SO10]** 2023. Comitato Scientifico e organizzativo - *Affetti di lingue e di cultura. Benvenuto Terracini nelle carte d'archivio* (Torino, 5 giugno)

### **Partecipazione come relatore a convegni e seminari**

**[C1]** 2001. *Convegno annuale dell'Associazione Italiana per lo studio del Giudaismo* (Gabicce Mare, settembre), Frammenti di un antico manoscritto biblico italiano (sec. XI-XII) dagli Archivi modenesi

**[C2]** 2003. *Convegno annuale dell'Associazione Italiana per lo studio del Giudaismo* (Gabicce Mare, settembre), I manoscritti ebraici della Biblioteca Nazionale di Torino: ricomposizione materiale e inventariazione

**[C3]** 2009. *Convegno annuale dell'Associazione Italiana per lo studio del Giudaismo* (Ravenna, settembre), Lettere inedite del rabbino Marco Momigliano (1825-1900) all'Archivio Ebraico Terracini di Torino

**[C4]** 2010. *I "pellegrinaggi" nelle tre religioni monoteiste* (Piazzola sul Brenta, 29 ottobre), La religione ebraica

**[C5]** 2014. *Archives of the Orient* (Torino, 10-11 aprile), The Correspondence of Paul Kahle

**[C6]** 2016. *Gli Italiani e la Bibbia. Leggere, interpretare, riscrivere* (Torino, 19-20 maggio), "Girala e rigirala perché c'è tutto. Contemplala e incanutisci e invecchia su di essa". La Bibbia in ambiente ebraico fra XVI e XVII secolo: alcuni casi

**[C7]** 2017. *I rabbini piemontesi e il congresso israelitico di Firenze del 1867* (Firenze, 27 aprile; Torino, 4 dicembre), Il percorso tematico realizzato dall'Archivio Ebraico Terracini

**[C8]** 2019. *Convegno ICOJIL XII. Letteratura Ebraica in Piemonte: da Artom a Zargani* (Cuneo, 26-28 giugno), Poesie d'occasione degli ebrei piemontesi nel XIX secolo dal patrimonio dell'Archivio Ebraico Terracini

**[C9]** 2019. *Convegno annuale dell'Associazione Italiana per lo studio del Giudaismo* (Ravenna, settembre), Il progetto Libri ebraici a corte: nuove fonti per la storia dei libri ebraici della Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino

**[C10]** 2022. *Rivoluzione della Stampa. Rivoluzione digitale. La ricerca scientifica di ambito umanistico nel XXI secolo* (Torino, 4 maggio), I libri ebraici antichi in Italia e i progetti di censimento e studio

**[C11]** 2022. *I rabbini piemontesi e il Congresso israelitico di Firenze. Tra modernità e tradizione. 1867* (Firenze, 19 ottobre), Il percorso on line tra i documenti dell'Archivio Terracini: nuove fonti per studiare il contributo dei rabbini piemontesi ai Congressi israelitici del 1863 e 1867

**[C12]** 2023. *Proteggere la storia, fare storia. L'Archivio Ebraico Terracini raccontato da chi lo usa* (Torino, 27 marzo e 8 maggio), Storie di libri e storia del libro. Note di possesso e di censura nella biblioteca dell'Archivio Terracini

**[C13]** 2023. *Affetti di lingue e di cultura. Benvenuto Terracini nelle carte d'archivio* (Torino, 5 giugno), Documentazione personale e familiare conservata all'Archivio Ebraico Terracini

**[C14]** 2024. *Torino 1424-2024. Seicento anni di presenza ebraica* (Torino, 24 novembre), Libri nella Torino ebraica dei secoli XVI-XVIII: possessori, copisti, autori e censori. Libri nella Torino ebraica dei secoli XVI-XVIII: possessori, copisti, autori e censori

## Didattica

### Docenze a contratto

**[DC1]** 2015-2016. Docenza a contratto di Lingua e Letteratura Ebraica, modulo 1. Università di Torino

### Lezioni su invito

**[L1]** 2024, 15 gennaio. Lezione: *Letteratura italiana in caratteri ebraici. Una raccolta di preghiere per Kippur nel Piemonte del Seicento* nel ciclo storico-religioso 2023-2024 *Ebrei e Cristiani di fronte alla "Modernità"*. Inquadramenti, Scritture, Protagonisti (secoli XVI-XVIII), coord. Laura Gaffuri (Dipartimento di Studi Storici dell'Università di Torino)

**[L2]** 2024, 15 aprile. Lezione, con Alessandra Panzanelli: *Ebrei e cristiani in tipografia. Libri a stampa ebraici nella Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino* nel ciclo storico-religioso 2023-2024 *Ebrei e Cristiani di fronte alla "Modernità"*. Inquadramenti, Scritture, Protagonisti (secoli XVI-XVIII), coord. Laura Gaffuri (Dipartimento di Studi Storici dell'Università di Torino)

### Partecipazione a commissioni di laurea e tesi seguite

**[T1]** Claretta Vitalunga, *Zaccaria 6,11: Principato e sacerdozio nell'Israele postesilico* [CdL in Lingue e Culture dell'Asia e dell'Africa, correlatore, a.a. 2017-2018]

**[T2]** Marta Fusaro, *L'Exagoge di Ezechiele: dal racconto biblico alla τραγωδία* [CdL in Lettere, correlatore, a.a. 2018-2019]

**[T3]** Bianca Monfalcone, *Espressioni formulari e ripetizioni nell'Antico testamento. Analisi di alcuni casi di studio* [CdL in Lettere, co-relatore, a.a. 2020-2021]

**[T4]** Roberto Fazzari, *La scelta dei Maccabei* [CdL in Lettere, correlatore, a.a. 2021-2022]

### Altra attività didattica fuori dall'ambito universitario

2017 - 2020. Insegnamento di Ebraico biblico per l'Amicizia Ebraico Cristiana di Torino

2022-oggi. Insegnamento di Ebraico biblico per il Centro di studi sul mondo antico AthenaNova (on line)

## Terza missione e public engagement

**[TPE1]** 2011-2012. Comitato scientifico mostra *Il teatro di tutte le scienze e le arti. Raccogliere libri per coltivare idee in una capitale di età moderna. Torino 1559-1861*, organizzata da Biblioteca Nazionale Universitaria, Biblioteca Reale e Archivio di Stato di Torino (Torino, Archivio di Stato, 22 novembre 2011 - 29 gennaio 2012)

**[TPE2]** 2014-2015. Comitato scientifico mostra *Judaica Pedemontana. Libri e argenti da collezioni piemontesi*, Organizzata dalla Fondazione per i Beni Culturali Ebraici in Italia e Biblioteca Nazionale Universitaria di Torino (Torino, Biblioteca Nazionale Universitaria, 12 gennaio - 6 aprile 2015)

**[TPE3]** 2016. Ideazione, coordinamento scientifico e realizzazione del progetto di collaborazione dell'Archivio Ebraico Terracini con la Fondazione Camera - Centro Italiano per la Fotografia per la mappatura dei materiali fotografici dell'archivio e l'inclusione dei materiali nel progetto di *Censimento delle Raccolte fotografiche in Italia* (settembre 2016-gennaio 2017)

**[TPE4]** 2016. Organizzazione dell'incontro *La ricerca d'archivio negli studi ebraici: musiche tradizionali e spartiti, la storia del Novecento, le Comunità ebraiche piemontesi*, in occasione della manifestazione *Ispirati dagli archivi*, promossa dall'Associazione Nazionale Archivistica Italiana (Torino, Comunità Ebraica, 14 marzo 2016)

**[TPE5]** 2016. Comitato scientifico mostra *Pergamene e tolleranze, dai Gonzaga ai Savoia*, organizzata dalla Comunità Ebraica di Casale Monferrato e dalla Fondazione Arte Storia e Cultura Ebraica a Casale Monferrato e nel Piemonte Orientale in occasione del Cinquecentenario della Sinagoga (Casale Monferrato, Comunità ebraica, settembre 2016)

**[TPE6]** 2016-2017. Ideazione, coordinamento scientifico e realizzazione del progetto *1867-2017 I rabbini piemontesi e il Congresso israelitico di Firenze. Fra Riforma e tradizione: nuove fonti per la storia del dibattito*, che prevedeva la realizzazione di un percorso tematico per il web realizzato sulle carte dell'Archivio Ebraico Terracini e l'organizzazione di eventi di comunicazione (novembre 2016 - dicembre 2017, sostenuto dall'Unione delle Comunità Ebraiche Italiane sul gettito 8/1000)

**[TPE7]** 2016-2018. Ideazione e coordinamento scientifico del progetto di indicizzazione su base dati analitica della corrispondenza di Vittorio Dan Segre conservata all'Archivio Ebraico Terracini (aprile 2016 - marzo 2018, sostenuto dalla Compagnia di San Paolo di Torino)

**[TPE8]** 2018. Organizzazione di una mostra documentaria e di arredi di liturgici di proprietà dell'Archivio Ebraico Terracini in occasione del festival *Archivissima* - edizione 2018 (Torino, Archivio Terracini, 6 giugno 2018)

**[TPE9]** 2018-2019. Realizzazione del percorso tematico per il web dedicato alla storia e l'attività della Fondazione Ebraica Marchese cav. Guglielmo De Levy di Torino <https://www.archivioterracini.it/divulgazione/percorsi-tematici/la-fondazione-ebraica-marchese-cav-guglielmo-de-levy/>

**[TPE10]** 2019. Organizzazione del seminario *Primo Levi nelle carte dell'Archivio Terracini* e della contestuale mostra documentaria nell'ambito delle celebrazioni per il Centenario della nascita di Primo Levi (Torino, Comunità ebraica, 15 aprile 2019)

**[TPE11]** 2019. Realizzazione di una mostra documentaria con materiali dell'Archivio Ebraico Terracini nell'ambito dell'International Archives Week 2019 organizzata dal Consiglio internazionale degli archivi (Ica) (3-6 giugno 2019)

**[TPE12]** 2019-2020. Ideazione e coordinamento scientifico del progetto *Il Comitato di Assistenza per gli Ebrei in Italia (1938-1939). Conservazione e valorizzazione della corrispondenza conservata all'Archivio Ebraico Terracini*, che prevedeva la realizzazione di una banca dati on line con indicizzazione e scansione dei documenti e l'organizzazione di eventi di comunicazione collegati (ottobre 2019 - maggio 2020, sostenuto dalla Regione Piemonte ex l.r. 11/2018)

**[TPE13]** 2020. Conferenza di presentazione del percorso web dedicato alle carte della Fondazione Ebraica Marchese cav. Guglielmo De Levy di Torino (Torino, Comunità Ebraica, 2 marzo 2020)

**[TPE14]** 2020-2021. Ideazione e coordinamento scientifico del progetto *Massimo Ottolenghi. Un poliedrico ebreo piemontese nel Novecento: partigiano, politico, avvocato, giornalista e scrittore. Schedatura, riordino, studio e valorizzazione del suo archivio privato e familiare* (novembre 2020 - giugno 2021, sostenuto dalla Regione Piemonte ex l.r. 11/2018 e 13/2020)

**[TPE15]** 2021. Conferenza di presentazione del patrimonio documentale e librario dell'Archivio Ebraico Terracini per l'Associazione Donne Ebreo d'Italia (on line, 8 giugno 2021)

**[TPE16]** 2021. Realizzazione del percorso tematico per il web *Gli effetti delle leggi razziste del 1938 nelle carte dell'archivio Terracini* <https://www.archivioterracini.it/divulgazione/percorsi-tematici/gli-effetti-delle-leggi-razziste-del-1938-nelle-carte-dellarchivio/>

**[TPE17]** 2021. Realizzazione del percorso tematico per il web *Poesie d'occasione in ambiente ebraico piemontese* <https://www.archivioterracini.it/divulgazione/percorsi-tematici/poesie-doccasione/>

**[TPE18]** 2022. Intervento *Ricerche su persone e genealogie fra Sei e Ottocento. Problemi, fonti e un esempio* nell'incontro *Genealogie: curiosità e passione* organizzato dall'Adei Wizo (on line, 22 febbraio 2022)

**[TPE19]** 2022-2023. Responsabilità scientifica e realizzazione del progetto di collaborazione con il *Polo del 900* di Torino per la pubblicazione sul portale *9centRo* una selezione di contenuti dei fondi dell'Archivio Ebraico Terracini (progetto sostenuto dalla Compagnia di San Paolo di Torino, 2022-2023)

**[TPE20]** 2022-2023. Ideazione, coordinamento scientifico e realizzazione del progetto *Fuori dalle mura. Il patrimonio dell'Archivio Terracini si affaccia sul web per parlare col pubblico ampio e con le scuole attraverso i nuovi percorsi tematici e la digital library* (aprile 2022 - marzo 2023, sostenuto dalla Regione Piemonte ex l.r. 11/2018)

**[TPE21]** 2023. Lezione *Archivisti e ricercatori a servizio della società civile* nell'ambito del progetto di divulgazione "Ogni giorno è memoria" della Comunità ebraica di Vercelli (Vercelli, Comunità Ebraica, 19 marzo 2023)

**[TPE22]** 2023-2024. Ideazione, coordinamento scientifico e realizzazione del progetto *1973-2023. L'Archivio Terracini a cinquant'anni dalla sua istituzione* (aprile 2023 - marzo 2024, sostenuto dalla Regione Piemonte ex l.r. 11/2018)

**[TPE23]** 2024. Intervento *La presenza ebraica in Piemonte* in occasione dell'incontro *Nuove carte nuove vite. Storie dalle Comunità ebraiche piemontesi* organizzato dall'Archivio di Stato di Torino in occasione del Giorno della Memoria (Torino, Archivio di Stato, 29 gennaio 2024)

**[TPE24]** 2024. Intervento *Tolleranze e condotte dal XVI al XVIII secolo nell'archivio storico della Comunità Ebraica di Casale Monferrato* in occasione dell'incontro *Rapporti con il potere* organizzato dal MEIS nell'ambito del ciclo *#ItaliaEbraica* (Online, 11 aprile 2024)